

Slovene 1

3.1415

Sem z ovco v hlevu.

Translation:

[I] am with [a] sheep in [a] barn.

Comment:

My math teacher in elementary school suggestion.

From: Marjeta Cedilnik

Slovene 2

3.14

159

26

535

89

79

3238

46

264

338

327

9

Naj z rimo

v pesmi po"castimo

"se nekoga:

Slovi naj kroga

krotilec, Siraku"zan!

"Stevilo izra"cunal

nam je res "cudovito,

tule skrito.

"Ce nemara kdaj

sam kod pozabimo,

br"z to pesmico

uporabimo!

Presek, Vol. 8 (1980-1981) No. 3, pp. 248 - 249

Comments:

"c, "s, "z are letters c, s, z with a circumflex (written as v) on the top.
The above poem is a translation (although not exact translation) of the following English one: ... [by A. C. Orr, English #17.2]

From: Martin Juvan

Translation:

Let us with a rhyme
in a poem celebrate
someone else:
let be known the one who circle
domesticated, the one from Syracuse.
The number he computed
for us gorgeous,
the one which is hidden here.
If it happens that
the very code we forget,
let us immediately this poem
use.

From: Andrej Brodnik

Slovene 3

3.141592653

Sem z doma k ljubi odpotoval,
ji srcece svoje dal.

by Robert Meolic

Comment:

I made the little pi poem 10 years ago (I was only 12 years old).
I found idea for that in Slovene mathematical journal Presek.

Translation:

I have traveled to my darling
and I gave my hearth to her.

From: Robert Meolic

Slovene 4

3.14159

Vse o Piju v nekaj besedah.

by Anton Tomazic

Translation:
All about Pi in a few words.

From: Anton Tomazic

Slovene 5

3.1415

Sem v kinu s kolegi...

by Matjaz Sraml

Translation:
I am in the cinema with my fellows.

From: Matjaz Sraml

Slovene 6

3.1415

Hej, a gres k puncici?

by Andrej Tibaut

Translation:
Hey, are you going to your girlfriend?

From: Andrej Tibaut